SEPTEMBER 2, 1921. NO. 7835

The Japanese American News

大正拾年九月二日（金）第七千八百三十五號

Published and Distributed under permit (No. 173) authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of San Francisco, California. By order of the President; A. S. Burleson, Postmaster General.

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
550 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 236
ENTERED AS 2. P. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS
BRANCHES
DENVER, FRESNO, LOS ANGELES, NEW YORK, OAKLAND, OGDEN, PORTLAND, SACRAMENTO, STOCKTON, SAN JOSE, SALT LAKE, SEATTLE, VACAVILLE, WATSONVILLE

日米

寧ろ遺憾とす
條約破棄運動

華盛頓會議に於て支那がトラブル・メーカーたるべき虞あるは豫期されたる所なるが、大盛頓會議に於て、此條約の破棄を主張せんとの情報にして若し那の豪世凱政府との間に締結せられたる廿支條約の破棄を、支那側に於て運動すべしとの情報あり、我が政府も之に對しては最も強硬なる態度に出づべき旨の決心あり。是の如きは驚くべ

正四年五月、我が大隈内閣と支

き最後通牒によりて威嚇せられ、已むなく署名したるもの、自由意志によりて署名したるが故に無効なりと云はんか。此理由は個人關係の場合を別として國際間には全然通用せざる議論なり。

巴里講和會議に於て、我が獨逸に對する最後通牒を受けて所謂已むなく署名したるものなるが、此理由によりてヴェルサイユ條約の無効を主張するものあらざるべからず。假令如何なる理由によりて破棄を主張するか。日本の最後通牒によりて威嚇せられ、已むなく署名したるもの、自由意志によりて署名したるが故に無効なりと云はんか。此理由は個人關係の場合を別として國際間には全然通用せざる議論なり。

巴里講和會議に於て、我が獨逸に對する最後通牒を受けて所謂已むなく署名したるものなるが、此理由によりてヴェルサイユ條約の無効を主張するものあらざるべからず。假令如何なる理由によりて破棄を主張するか。日本の最後通牒によりて威嚇せられ、已むなく署名したるもの、自由意志によりて署名したるが故に無効なりと云はんか。此理由は個人關係の場合を別として國際間には全然通用せざる議論なり。

可から走、又國際條約の神聖を維持する爲めにも、列國は支那の主張を斥けざる可からざること言ふまでもなし。大正四年の日支條約なるものに於ては例の廿一箇條要求として議論の種となり居るものなるが、獨逸、日露兩戰役の結果、國家の運命を賭して獲得したる所のものを確實にしたるもの、如何なる事件起るとも其中の重なる部分は固守せざる可からざるものなり。

該條約の中山東省に關するもの即ち舊獨逸の有したる權利、益を其儘日本に於て繼承すること並びに南滿州及び東部内蒙古に關するもの、如き、日本に取りては其國運の消長に關するものなり。例へば旅順大連等關東州の租借期限並び南滿州鐵道及び安奉鐵道に關する期限を九十九ケ年に延長するが如きは何なる代價を拂ふても獲得せざる可からざる權利なり。若し此權利にして假りに否認せらるゝ事となるならば、日本は今後二三ケ年にして南滿鐵道を放棄せざる可からず、之が隨屬事業の一切を中止せざる可からず。關東州も放棄せざる可からずして日本の南滿州に於ける地歩は地を拂て空しかるべし。日本は其懸命の努力と最大の犧牲とを拂て南滿州に發展したるものにして國民生活の自然的開展なるを以て、之を阻止せらるゝ事は其呼吸を阻止せらるゝに等し。成る程翌廿一ケ條要求中に如必ずしも當時無理押しに押して獲得せざる可からずといふ程のものに非ざるもの、交渉の經過中に妥當ならざりしものもありしならんも、大體に於て日本は其存立の爲めに是非とも爲さざる可からざる事を爲し、極東の平和と開發の爲めに一個の保障を置きたるに過ぎず。然

華盛頓會議に於て支那代表者は例の廿一個條要求を稀する大正四年五月締結されたる日支條約を無効に歸せしむる運動を爲すべき形勢なるが我が政府は飽くまで同條約の有効を主張し特に十九ケ年に延長したる旨東京日々新聞は報道せり

本社東京特電（九月一日午前九時着電）

●滿蒙既得利權固守

▽支那は日支條約放棄を運動せん

華盛頓會議に於て支那代表者は例の廿一個條要求を稀する大正四年五月締結されたる日支條約を無効に歸せしむる運動を爲すべき形勢なるが我が政府は飽くまで同條約の有効を主張し特に十九ケ年に延長したる旨東京日々新聞は報道せり

●山東問題も巴里決定を基礎

國民新聞の報道によればヤップ島問題、山東問題等は巴里決定を基礎として會議前解決するべく米島海底電線に就ては同島三ケ年にして南滿鐵道を放棄せざる可からず、之が隨屬事業の一切を中止せざる可からずといふ程のものに非ざるもの、交渉の經過中に妥當ならざりしものもありしならんも、大體に於て日本は其存立の爲めに是非とも爲さざる可からざる事を爲し、極東の平和と開發の爲めに一個の保障を置きたるに過ぎず。然

▲山東問題の解決をも急ぐ

信ずべき筋よりの消息に依れば日本政府は華府會議副に山東問題及び西比利問題を解決すべくその交渉を急ぎつゝあり、兩問題の交渉は圓滿に進行しつゝあり、駐支小幡公使は山東問題の解決を促進すべく支那に若干の譲歩條件を提供せりと

▲西比利問題も近日解決乎

右と同時に日本外務省の松井特使は大連に於てオタの極東露領

臨時政府使節との交渉を開始せり大連會議に於て日本と西比利との通商條約成立し日本軍の撤退問題解決案出づるべきを以て右會議は重要視せらる（東京發）

●ヤ島問題未解決說

東京電報に依ればヤップ島問題は米國がヤップ島グアム島間の海底電線を獲得すること米國は日本のヤップ嶋委任統治權を承認することゝの條件にて解決されたりとのことなるが國務省當局者の談に依れば日米の交渉進行中に未だ終了せずヤップ島を中心とする諸海底電線は日本と米國と和蘭との三國に依て分割さるべきも日本のヤップ島委任統治權利を承認する件は未だ決定せずと（華府發）

●北京政府軍大勝利

最近湖南湖北兩省の巡閲使に任命されたる吳佩孚將軍が北京政府側の湖北軍と廣東政府側の湖南軍との衝突地なる岳州府を占領せるは昨報の如くなるが岳州府の占領によつて湖南湖北兩省の戰闘中止され兩省の和平成立せん

▲楊子江に中立政府を組織

東京電報の報知に依れば日米協會長なる澁澤子は日米兩國間の通商關係を改善すべく他の實業界の名士數名と共に近日米國を訪問せん（東京發）

●澁澤子渡米の風說

最近日米協會長なる澁澤子は日米兩國間の通商關係を改善すべく他の實業界の名士數名と共に近日米國を訪問せん（東京發）

●日露大連會議開始

日本政府代表使節なる前哈爾賓駐在領事松井慶氏とチタ政府外相ヨウリン氏との大連會議開始されたり松井氏は議事開始前チタの極東露領政府とモスコー過激派政府との外交、經濟及び軍事上の關係を質問せり（東京發）

●排日屋と勞働首領衝突す

布哇に於て日本人を排斥し日本人に代るに支那契約勞働者を少くとも五萬人を輸入すべく議會に諸圖し華府に於て奔走しつゝある布哇耕主代表者デリングハム氏は米國勞働同盟長ゴムパース氏が全國の勞働組合に送れる支那人契約勞働者輸入反對の檄文を公表しゴムパース氏を非難し布哇耕主の立場を辯護せり（華府發）

●印度の英人政府顚覆陰謀

倫敦デーリーメールのカルカッタ特電によれば北方印度パンジアブ地方の英人警官は土人が英人政府を顚覆し歐洲人を虐殺すべき陰謀を發見せりと（倫敦發）

●日本華府會議作戰

軍備會議關係電報（九月一日聯合通信）

△南滿鐵道其他の非干渉を主張す

東京日々新聞の報知に依れば卅日日本閣議は次の諸問題を華府極東問題會議の議題より削除すべく最後迄主張するの決議をなせり（一）南滿洲の租借期、（二）南滿洲鐵道の運轉、（三）支那に還附さるべき膠州、（四）ヤップ島問題

尚は右の決議は臨時外交調査委員會に回附されん

▲對支要求廿一ケ條にて頭痛

中外商業報の觀測によれば支那は華府會議に例の日本對支廿一ケ條を提げて日本が攻撃すべく原内閣は之れを防ぐべく因せんと尚は日本は既に解決されたるものと見做さるゝ問題及び勞國間の問題の討議を除外すべく主張するも列强は容易に承

●大統領の軍備演說

△武裝絶對的無用時代來らざらん

大統領ハーディング氏は一日陸軍大學の秋期始業式に於て軍備問題を論じ

支那は現實を知らざる理論家が餘り多く存するに原因す余は來るべき軍備縮小會議によつて世界の軍備縮小されんことを信ず余は列强の陸海軍が縮小されんことを希望するが故に絶對的に軍備を必要とせざる時代なることは不可能ならんと語れり因に參謀總長パーシング將軍も陸軍卿ウイクス氏とも大統領と同伴し始業式に臨みたり

●米國近日墨西哥政府承認

米國政府と墨西哥オブレゴン政府とのオブレゴン政府承認問題及び米墨通商條約に關する交渉は著しく進行せり

▲武裝飛行隊暴動地に出動

ウエスト・ヴァヂニア州ミンゴ郡の罷休勞働者約二千名はローガン郡とブーン郡との境界へウイスト・クリーク及ミル・クリークに結集せりブーン郡ブレーア山にて砲聲聞かれたるが詳報未だ至らず（ウエスト・ヴァヂニア州アルストン發）

▲暴動炭坑夫は一萬に近し

ウエスト・ヴァヂニア州の武裝炭坑夫の數は八千乃至一万なり一日百五十名の在鄉軍人と二百名の州兵と更に暴動地方に派遣されたり（ウエスト・ヴァヂニア州ローガン發）

●在鄉軍人團非難

市俄古に會合しつゝある米國就會黨幹部は一聲明書を發表し大統領ハーディング氏が戰時敵國人取締法違反にて入牢中の社會黨首領デブス氏を釋放せざることを非難し在鄉軍人團が法律を無視して社會黨員を誘拐し居る

●東部炭坑の勞働戰

ウエスト・ヴァヂニア州ミンゴ郡の罷休勞働者約二千名はローガン郡とブーン郡との境界へウイスト・クリーク及ミル・クリークに結集せりブーン郡ブレーア山にて砲聲聞かれたるが詳報未だ至らず（ウエスト・ヴァヂニア州アルストン發）

▲武裝飛行隊暴動地に出動

華府陸軍省より出動命令を受けたる戰鬪用飛行機十三隻ラングレー飛行場より炭坑勞働戰進行地方に急派されたり（ラングレー・フィールド發）

●在鄉軍人團非難

こと在郷軍人團が軍國主義を宣傳しつゝある旨を非難せり（市俄古發）

●パナマ運河通船

パナマ運河の商船通過は八月十四日に終る滿七ケ年間に一萬三千四百十一艘に及び内六千三百八十八艘載貨二千二百二十一萬五

●大統領の軍備演說

△武裝絶對的無用時代來らざらん

大統領ハーディング氏は一日陸軍大學の秋期始業式に於て軍備問題を論じ

支那は現實を知らざる理論家が餘り多く存するに原因す余は來るべき軍備縮小會議によつて世界の軍備縮小されんことを信ず余は列强の陸海軍が縮小されんことを希望するが故に絶對的に軍備を必要とせざる時代なることは不可能ならんと語れり因に參謀總長パーシング將軍も陸軍卿ウイクス氏とも大統領と同伴し始業式に臨みたり

●米國近日墨西哥政府承認

米國政府と墨西哥オブレゴン政府とのオブレゴン政府承認問題及び米墨通商條約に關する交渉は著しく進行せり

勞働關係電報（九月一日聯合通信）

●東部炭坑の勞働戰

ウエスト・ヴァヂニア州ミンゴ郡の罷休勞働者約二千名はローガン郡とブーン郡との境界へウイスト・クリーク及ミル・クリークに結集せりブーン郡ブレーア山にて砲聲聞かれたるが詳報未だ至らず（ウエスト・ヴァヂニア州アルストン發）

▲武裝飛行隊暴動地に出動

華府陸軍省より出動命令を受けたる戰鬪用飛行機十三隻ラングレー飛行場より炭坑勞働戰進行地方に急派されたり（ラングレー・フィールド發）

▲暴動炭坑夫は一萬に近し

ウエスト・ヴァヂニア州の武裝炭坑夫の數は八千乃至一万なり一日百五十名の在鄉軍人と二百名の州兵と更に暴動地方に派遣されたり（ウエスト・ヴァヂニア州ローガン發）

●在鄉軍人團非難

こと在郷軍人團が軍國主義を宣傳しつゝある旨を非難せり（市俄古發）

●パナマ運河通船

パナマ運河の商船通過は八月十四日に終る滿七ケ年間に一萬三千四百十一艘に及び内六千三百八十八艘載貨二千二百二十一萬五千噸は太西洋より太平洋に、七千二十八艘二千九百三十六萬三千噸は太平洋より太西洋に運ばれたり（華府發）

●米洪平和條約成

八月三十一日國務省は洪牙利が米洪平和條約に調印せることを米國官憲は來る十一月の華府會議に出席すべき列國の使節の携帯品を檢査せざるを以て使節が酒類を携帯するは自由也と（華府發）

●華府會議と禁酒

米國官憲は來る十一月の華府會議に出席すべき列國の使節の携帯品を檢査せざるを以て使節が酒類を携帯するは自由也と（華府發）

●華府會議と禁酒

米國官憲は來る十一月の華府會議に出席すべき列國の使節の携帯品を檢査せざるを以て使節が酒類を携帯するは自由也と（華府發）

●米洪平和條約成

八月三十一日國務省は洪牙利が米洪平和條約に調印せることを

教育家經驗譚(六)

◆空論より實際教育

人は生物だ大に旅行運動を爲せ

▼神田長次郎氏談

夫子は詩思に惱みつゝ在るか未だ蹟も見へず暮れゆく街頭を眺めながら默然と机に倚つて座して居た須市兒童寄宿舎の神田長次郎氏は語る『我等は地方で直接間接の子弟を教育して居ますが學校は寧ろ托兒所と云つた方が良い位です

▼親達は螢餌として朝から晩まで金に追はれ仕事に追はれ何等修養に費す時間が無い、從つて教育にいたく冷淡である、今日の講義中に教育する時間は二十四時間であると云はれたが何程尤もな話で、僅か學校の數時間の教育をば何等の益にもならぬ、習つて是れを行う樣にしたい、子供も

▼正科の學校の外に日曜學校まであるのだから實際偉い、並み大抵の事では追付いて行けぬ、斯樣にして幾ら骨折つて教育しても實際効果が目に見へぬやうでは仕方が無い即ち一言云ふと實踐躬行である、さうして人は生き物である大に子供の時分は運動をせねばならぬ

▼旅行等は尤も良い教科書で私供の小さい頃先生に連れられて遠足などした時の印象が一番深く後に久しく忘れられない程である、本當に頭に殘つて居る、本當に効少の頃の記憶は唯旅行丈けに云つても良い程である、夏休みにはなるべく方々へ子供を連れて行つて自然に觸れ實物に接し且つ

▼體力を鍛へるが宜い、又若し教師と子供の間に疎隔を來たす樣な事があつて充分な教育の効果をあげる事が出來ないやうな場合は教師は家庭を訪問して子供のことに就いて懇談を爲すやうにすると良い結果が得られると思ふ』

◎研究するに、其の支那の排日を研究するに、其の因由する所は多々あるも其の方法手段に至つては殆んど同一轍にして上海に作戰本部あり各地に排日運動の指揮をなし各地の基督教青年會館は其本營にして、指揮採配は統一あり組織的にして、文書、演說、廣告等同一人の手によりて成れるものゝ如くに整然たるものである。

小生は朝鮮において驚愕當時米國宣教師の取れる態度を調査し今亦支那に此事あるを見て實に米國をあやまる者は是れ等の愚事家や親米論者は宛かも助桀

◎支那の排日運動するやも知れぬと片言なれば其あり如何なる意味なるかを充分に了解するを得ざれども要するに米國の支那に對する文化的努力は到底他外國の企及する所にあらず、學校に教會に病院に殖産に恐縮しつゝ北投温泉に投じて、七十餘日、一万餘哩の旅の塵を洗ひ居り候

◎支那にて種々新智識を得たるが中にも米國の根柢ある發展は將來恐るべきものありと直覺したり。數日前ラッセル氏日本に入りて曰く『米國は遂に支那と締盟するやも知れず』

◎支那の各地を一周して上海に出で更に米の比律賓にたち、閩の東印度諸島、英の馬來半島に對する政策を探尋すべく、上海を發し臺灣を經て唯今使船を待つために臺灣にあり、百度の暑さに恐縮しつゝ北投温泉に投じて、七十餘日、一万餘哩の旅の塵を洗ひ居り候

◎滿鮮より支那の排日を研究するに、其の因由する所は多々あるも其の方法手段に至つては殆んど同一轍にして上海に作戰本部あり各地に排日運動の指揮をなし各地の基督教青年會館は其本營にして、指揮採配は統一あり組織的にして、文書、演說、廣告等同一人の手によりて成れるものゝ如くに整然たるものである。

小生は朝鮮において驚愕當時米國宣教師の取れる態度を調査し今亦支那に此事あるを見て實に米國をあやまる者は是れ等の愚事家や親米論者は宛かも助桀

◎支那より南洋へ

支那に於ける米國の根抵ある發展は將來恐るべきものあり＝支那の排日は基督教青年會館を本營とす

支那は國貨提唱に目醒めたり＝支那國際管理說＝臺灣理蕃政策

八月五日臺灣にて　東孤竹

劣なる宣教師なりと感じたり。之れ小生の感情的觀察にあらずして根據ある事實に候

經濟的方面の新現象としては支那が所謂國貨提唱に目覺めたる一事なり。奉天より北京への列車中にビールを求めたるに瓶は日本の朝日ビールなり。然るに之れに貼紙して曰く『本品は國貨なり、本社の製品需用多く製瓶間に合はざるにより瓶は止むなく外國製を使用す。愛飲者各位其つもりにて國貨愛用あれ』

是れ手近い一事實なるが日本排貨以來、支那人は支那人自身にて自給自足すべしとの觀念は旺然として起湧し、綿布、メリヤス雜貨皆次第に自製するの形勢にあり、現に マッチ會社の如き到る所に新設されつゝあり候。

小生は此傾向は漸時進展するものと確信するが故に日本の製造工業家等は活目一番を要すべし支那は政治的には破產狀態にあれど經濟的には次第に統一されたる新努力を發現し來るべく候

支那を國際管理にすべしとの議論は、前駐支米國公使をはじめ今は主として英國人に依つて主唱されつゝあり。支那が日英同盟中に支那とある文字なを指摘して兒戲にひとしい抗議沙汰の最中自國の中央において支那國際管理論あると何と見る。支那も少しは省みて日本との關係に念到するがよかるべし。

◎日本は朝鮮人の如き無智蒙昧の人民を以て支那人の如き文化的施設と相待つて非常な底力を有し居る事は否定すべからず

◎東露のセ將軍

大連落延び計畫

クロテゲウに落付いてから滿蒙の途絶へて居たセミョノフ將軍は日本軍の駐在は絕望に終り軍資金食糧品は悉く缺乏して窮地に陥つたので更に傳聞する所によれば、セミョノフ將軍はクロテゲウを脫出して大連に赴くべく計畫して居るとこと云ふ

どうあるか分らず其際にたける親友は矢張り日本の外になき事を彼等は初て覺知するなるべし

◎臺灣は目下本南進の策源地として南支沿岸に一度航、馬尼剌に四畫夜航定期船もあり。臺灣統治は其在來人の三百万にすぎざるも得たるかに米國の提議に頗德を惜しまざれども心ある支那人は支那が列國の俎上にのせられて刺身にでもされはしないかと內心疑懼の念に充たされつゝあり、後者こそは眞に支那に忠なる者と稱すべし。

米國の調子にのり、煽てにいい氣になつて踊つたが最後支那は

◎勝訴の朝擔任辯護士高松市村皎久氏の許に達した判決文には『米支合辨中華慈業銀行は日本人白川友一に對し百三十六萬圓を支拂ふべし、原告白川友一は銀四十万元を中華國立銀行に供托する時は假差押へを執行する事を申請をしたが棄却敗訴となつたので是亦百七十万元の損害賠償訴訟をセミョノフ對手に提起したと共に慈善銀行も右判決不服で控訴した

◎日支米三國の紛議となつた大訴訟の判決

白川友一氏が勝訴

セ將軍の百卅萬圓

日米支三國の國際的紛議として宣傳された丸亀市出身白川友一氏かゑ在哈爾賓米支公辨中華慈業を相手取つて提起した訴訟事件は八月七日附で白川友一氏の合辨中華慈業銀行は日本人白川友一に對し百三十六萬圓を支拂ふべし、原告白川友一は銀四十万元を中華國立銀行に供托する時は假差押へを執行する事を申請をしたが棄却敗訴となつたので是亦百七十万元の損害賠償訴訟をセミョノフ對手に提起したと共に慈善銀行も右判決不服で控訴した

◎朝鮮人補導の人事相談所

▼總督府の新施設

朝鮮人の內地への渡來者は最近東京市內のみにても現在約一千八百名其他勞働者及定職者一千三百名を超えて居るので警視廳方面でも最に特に內鮮課を設置して相當の

▼取締方法を講じて居る程であるが一方朝鮮總督府側でも

▼補導機關の缺如を結果であると云ふも過言では無く其影響亦決して輕視すべきでは ないから此度の總督府の新施設は必定相當の効果を顯であらう

◎政尾邏維公使特叙

十一日午後任地邏維に於て腦溢血のため客死せる駐智特命全權公使正五位勳三等政尾藤吉氏に對し哀き遺もにては多年の功勞を思召れ位階陞叙の御沙汰あり

叙位四位（故賜五位）勳三等　政尾藤吉

◎練習艦隊進發　齊藤半六

中將麾下の十年度練習艦隊旗艦八雲及出雲の兩艦は七月中旬來横須賀軍港滯泊最近八雲は略差修正を了し十四百浦に出動引續き航程二萬六千四百浦に六十三日の世界一周遠航の各練準備作業中であつたが愈八月廿日午前旗艦八雲（艦長兼阪　大佐）には華頂宮博忠王殿下以下兵科八十八機械科卅三名主計科十名計百三十一名出雲には（艦長權村信雄大佐）久邇宮朝融王殿下以下兵科八十七名機械科卅三名主計科十名計百卅名合計二百六十一名の小尉候補生を分乘先づホノ

桑港市場＝農產物

九月一日……木曜

スポートポテトー市價設定

▲葡萄猶上向

▲無種葡萄强氣　シードレスグレープは猶は本月も强氣を示せり桑港市場には品薄となれりトーク種も市價强し、マチナス地方より出荷せしイサベラ種は市價二弗見當を唱へたり

▲苺市況　本月三百三十九チェスト（トラック）卅チェスト（ユコキスプレス）六十七チェスト（プラッタベリー）卅二チェスト（混合）出荷ありたるが市價に變動なし

▲新ピーチ出荷　新收獲のクルウエーピーチ出荷し出したるが明日ニューヨークスル地方より約一貨車出荷を見るべし四月後迄に十二貨車出荷の注文成立したり此市價は昨年はエフ・オー・ビー一箱一弗なりしに本年は八十仙より八十五仙を唱へ居れり

▲甘藷組合市價設立　此種組織されたるターラック地方のスポートポテト栽培者組合にては今回百封度エフ・オー・ビー二弗七十五仙と市價を設定したり此新公定市價のポテト貨車は次週月曜日に桑港に到着する見込なり此市價は從來の市價より廿五仙方騰貴を示めし居れり

▲新スコッシ　ハッパード・スコッシ始めて出荷されたりスコッシ漸次上向となれり

▲セロリ出荷　本日ホワイトセロリ出荷あり市價は弱し

▲出荷分量　本日レモン、スキートポテト各一貨車アンジェリー三貨車ポテト一二貨車アンブル二貨車、メロン三貨車野菜一貨車、果物三貨車フキッグス五百六十四箱、プラム四百三十七箱ピーチ六百八十三箱エグプラント百五十箱グレープ六百七十二箱ピース百十二袋ビンズ廿袋等出荷ありたり

▲バター下落　バターは二仙方下落し四十五仙になれり鶏卵は稍騰氣にてアンダーサイズ廿五仙となれり

◎果實類

▲グレープズ　ベルベル箱（ラッグ）三弗より二弗廿五仙ポッカ二弗廿三弗より一弗廿五仙ヨンクレート一弗八十五仙ダブルヨンクレート一弗八十五仙より二弗一二十五仙ダブルクレート一弗半七十五仙クレート一弗半五十仙ハーフクレート一弗半五十仙ハーフ二弗半一弗半ハーフ一弗半五十仙ハーフ一弗半一弗半ハーフ一弗半一弗半ハーフ一弗半一弗半

◆一年限りに非ず永久的なる在米日本人名辭典——の編纂

世既に定評あり此上の説明不要 公共的精神の發露なる援助感謝

到る處の在留同胞社會から空前の歡迎を受けて多大の同情を忝らうしつゝ着々調査進行中なる『在米日本人々名辭典』に對しては世既に定評があつて此上繰返し說明する程の必要も無いやうに存じます。事實『此在米日本人々名辭典』は其名の示すが如く總べての在米日本人を網羅することを理想とし標準として居りますから、經歷が有るからとか無いからとか不必要な謙遜をする事無く總べて應ずる事にして頂きたい夫でなければ『辞典』になりません自分の爲めの辭典、『辞典』の爲めの辭典でもあるから總べて漏れないやうにしてやるといふ公共的方面に就て十分の諒解あらんことを希望します由來此種の事業は頗る困難なものでこれが完成は實に容易でありません本社は繰返し此事業に對する同情ある諒解と以て在住同胞全部の御協力、御援助を熱望します

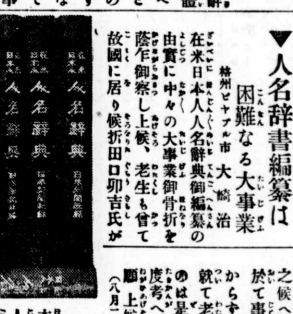
故田口卯吉氏が萬難を排して『大日本人名辭書』なるものを編纂された事がある其當時田口氏を扶けて此大事業を完成し其に艱苦を嘗めた大嶋治氏から次の如き離援の書面が來ました

▼人名辭書編纂は困難なる大事業

格州ピナル市　大嶋治

在米日本人人名辭典御編纂の由實に中々の大事業御骨折を蔭乍御察し上候、老生も曾て故國に居り候折田口卯吉氏が多年の宿志にて大日本人名辭書編纂せられ當時聊か助力いたし候事有之候在米同胞の歴史は餘り古く無之候へば故國とは何かの點に於て事情を異にし其編纂に少からず御困難の事御察申上候就て老生の知人にて多數のものは是非共此辭典に殘し置き度考へなれば必要書類御送附願上候

（八月二十七日）



◆人名辭典見本

本社編纂の在米日本人人名辭典は寫眞に示す如き美裝製本を以て在米同胞の貴重なる記錄を一般に知らし後世に傳へ且つ規定に依る申込者には此一冊を贈るのであります

◆不景氣風

日米人間に吹き捲くる

▽今年の冬は大に警戒を要す ▽紐育丈けの離職者五十万人

◇勞働者は現在の職を離れるな◇

『一般を通じて今年の冬は非常な不景氣だらうと期待されてゐるが日本人一般も此際注意が肝要である』と冒頭して某御商主人は語る『今年の農産界も大體好良ならば殊にアニオン、ポテートー等も除り良くない爲め直接間接に影響を蒙る我々商人は此冬を警戒せざるを得ざる狀態に在る、特に桑港方面の在留同胞は昨年の米の打擊の傷が未だ癒へぬ金融逼迫を告げ又多少小金を持つてゐる者も事情が斯うであるから容易に

◇現金を手離さず寧ろ今日迄の債權を出來得る限り回收しやうと努めるので各種の大小訴訟事件が復も多くなつて來た模樣、此の調子で進むと今年の冬は餘程困難でせう』云々、米人間に於いても勞働者には一年中の

◇書き入れ時に當つてゐる夏季に職を離るゝ者激增し先日の紐育電報に依るも同市々長ハイラン氏より任命された勞働調査委員ヂョンソン氏は現在に於ける紐育市の無職勞働者を調べた結果同市内のみにて五十万人と云ふ多數の離職勞働者を發見し同時に此の數は

◇益々增加して此の冬季には何れ丈けの數に達するか一寸見當がつかないと發表したとの事、又桑港の日本人桂庵業者に訊くに近頃は働き口に比して就職希望者頗る多く毎日山のやうに集つて就職を急いでゐるので『既に働き口を持つてゐる人々は

◇假令給料が安く等つても出來得る限り辛抱して喰ひ附いてゐる方が得策だらう』と

◇現金の入れ時に當つてゐる夏季に職を離るゝ者激增し先日の紐育電報に依るも同市々長ハイラン氏より任命された勞働調査委員ヂョンソン氏は現在に於ける紐育市の無職勞働者を調べた結果同市内のみにて五十万人と云ふ多數の離職勞働者を發見し同時に此の數は

◇益々增加して此の冬季には何れ丈けの數に達するか一寸見當がつかないと發表したとの事、又桑港の日本人桂庵業者に訊くに近頃は働き口に比して就職希望者頗る多く毎日山のやうに集つて就職を急いでゐるので『既に働き口を持つてゐる人々は

◇假令給料が安く等つても出來得る限り辛抱して喰ひ附

●亞市白晝の人殺し

▽加害者は美人

被害者は有力な實業家

アラメダ市パーク街一三三〇ホテル建築内で一昨日の午後五時頃數發の銃聲が聞こえたので附近警羅中の一警官が飛込んで見ると階段に一名の美人が筒口に煙の消ねぬ短銃を握つて

◆天然木の着物

▽南米の土人の女

南米アマゾン河方面から來した宣教師ウェンガー氏の談に依る同方面の婦人の衣裳は天然木から取るとの事で要し君が若し新衣を必要とすれば御亭主は早速一握の手斧を揮つて山に行き頃合の樹を木切り倒して裏君の身長に合せて切り中央割り抜き樹皮を裏君に與へる、後は裏君の方で自由に手を通す穴を開いたり飾りを附けて着る事になるんださうだ

▼腰を△下ろしてゐた傍に

亞市で有力な政治家で又實業家なるポスタル氏が二發を喰つて打ち倒してゐたのを發見し直ちに其の美人なるダゴスチン夫人（三）を收監取調べた處に依ると被害者が夫人に對して侮辱を加へた爲め銃殺したとの答へ、此の婦人は

▼五年△以前にも正當防衛

として良人を銃殺し無罪放免された女で警察ではポスタル氏と夫人との關係に就いて目下嚴重に審問中である

●電車從業員に減給

▼桑港の電車會社

昨日マーケット街電車線道（舊聯合電鐵會社）總支配人ボール氏より發表せる處に依れば同會社にては諸物價低落の現狀に鑑みて從業員に減給を斷行するに決し取敢へず構内從業員同國以外に在留する者は難も最寄帝國領事館に罷出づるを便すべしと

●在墨同胞の損害調査中

▲被害者は墨都日本公使館に報告し必要▲

目下在墨國日本公使館に於ては千九百十年以降墨國革命動亂の爲め被りたる本邦人の損害に關し取調中なる由に付右被害者は其損害額、損害を被りたる場所年月日、當時の事情損害を與へたる

▼人物並に證據となるべき書類の有無等を一件宛報告書に認め大至急同公使館へ提出する

必要あり尚革命戰亂中兵士となり戰死したる者右革命に基因して死亡したる者の氏名等は其知人に於て詳細に取調本人の氏名原籍、年齢、死亡の年月日、場所、原因等詳細同館に報告を要すと云へば

▼在墨同胞は申すに及ばず

同國以外に在留する者は難も最寄帝國領事館に罷出づるを便すべしと

◆野球は罪惡也

◇猶太教市で禁止

毎日突拍子もない法令を出して御愛嬢方振りまくイリノイ州の猶太教市サイオン市の市長ルボルト氏は日に至り今後同市々内に於てベースボールの戯技と音樂會の奏流を禁ずる緊急市令を發して本住者に面喰はしたが市長の意見に依ると野球と音樂會は無暗に人心を惑動する御惡助長の道具であるさうだ

●九月中に降雨の虞あり

サンタクララ大學の

サンタクララ市ノートルダム大學天文學者リヴカード師父は九月の天氣豫報を發表して曰く一日より五日迄は

◆今日午後二時半から紐育で日米庭球の爭覇戰

熊谷氏と桑港のジョンストン氏 清水氏と世界選手のテルデン氏

▽日本選手の堅實なる後庭試合△

デヴイス盃爭奪の日米庭球大決戰は愈々今二日から紐育郊外ホーレスト・ヒルに於て擧行される、日本代表選手熊谷一彌氏は今日午後二時半頃から桑港出身の

◇米國選手ウイリアム・ジョンストン氏とウイリアム・テルデン氏を單試合を爲したる清水喜造氏はウイリアム・テルデン氏を單試合を演ずる、而して明土曜日同時刻から清水熊谷氏とウイリアムス及びウヅンワ・シーパーン兩氏のダブル試合あり五日月曜の勞働デーには熊谷氏とテルデン氏

◇清水氏とジョンストン氏の顏合せあり勝敗は決せられるのである、篠洲選手を擊破し女日本選手は必勝を期して世界庭球界の覇者たる米國選手に當るであらうが『紐育の庭球通』は信ずる處では萬が一にも米國選手の敗れる事はあるまい』と米人記者ゼームス・フランシスは報導して曰く、米國庭球界の

◇四權威者は日本の熊谷清水二氏が如何に妙技を振ふとも破り得るばかりでなく、日本選手が二人なら米國も防禦戰にはウイリアムス氏とウヅンワシーパーン氏二人を出す丈けで足り世界選手のテルデンやジョンストンを出すまでもあるまいと見類つてゐる

◇熊谷氏は米國で多年トーナメント・プレーヤーとして知られてゐるが未だウイリアムス級の高さにも到つて居ず、清水氏は米國には餘り大した事なく熊谷の方が清水より優秀なり看做されてゐる、兩者は共に全くペース・ライン・プレーヤーで後庭に起つて美事な業よりも堅實味を第一とする選手であるも、市俄古で篠洲選手と試合の時には日本選手の伎倆よりは寧ろ篠洲選手のエラーで勝負が決つた、然れども米國選手の強い球に對しては日本選手は篠洲選手を遇たるが如くはゆかぬ、ネットを近く◎の業を得意とする米國選手の覗ひ處の決つた打球に會して日本選手はあちこちと走り廻らねばならぬ

◇格州野球爭覇戰

本月十五日より廿日迄

例年の如く格州野球爭覇戰は九月十五日より二十日迄に擧行する筈なり本年の優勝旗所持者豫

●四百万弗生糸

本日の波斯丸で着く

本日當地に入港の豫定の東洋波斯丸には四百万弗と云ふ巨額の生糸を積載してゐる、此生絲は當地に着いて直ちにスペッシャルトレーンで東部に送られる筈で其量四千ベールである同船には四十八名の一等船客があつて十箇國民の多きに上つてゐる

●百五十名の鑛詰中毒　昨日オハヨー州ニューバス市發電報に依れば目下同地に開催中なる州共進會にて見本用ヨーンドビーフの鑛詰を食したる百五十名の人々中毒し生命危篤に陷りたる者多數あり當局は原因研究中なるが一時は大騒ぎなりしと

●羅府號急行列車に强盜　昨日

●少女ランス教授　聖公會にて毎土曜日午前十一時より同地少女に高尚優美な家庭的の舞踏を米婦人の教師にて教授し居りしが來る土曜日より五六歳の子のみの組を開始する由

●佐市に覆面團　支部ナンノゼ市に於ける有力なる米人商人多數に宛て最近白衣覆面團本部より同市に於ける同團支部設置援助依頼あり一般に好感を以て迎へられ居れば早晩物になるならんと云ふ

●丹原學伴延期　昨朝開廷の豫定なりし丹原光重にかゝる擅保横領事件の裁判は法廷の都合に依り六日朝迄延期となれり

●大洋丸出帆　來る九日桑港入港の筈なりし東洋客船大洋丸は十一日迄延期せる爲め出帆も十七日の筈なりし十八日に延期する事となれりと

●平神丸傳　國際氣船の平神丸（二七一九噸）は昨日ケールフォーキド商會にて傳はれコロムビヤ河より英國に穀物運搬すべし英船アシウオース號（三二〇〇噸）も同樣目的の爲め傳はれたりと

●二千人の建築勞働者復職

同盟罷業熄んで桑港市に於ける建築職工同盟罷業が熄んで昨日から更に四百人以上も建築職工附隨勞働者が舊職に復したこれで今週同盟罷業が熄んで以來二千人の建築職工が復職してゐる建築組合で發表してゐる、同盟罷業が熄み建築が以前の如く盛になつたので材木其他建築用具が澤山桑港に運搬されてゐる、昨日から特に材木運搬帆船が定期航に復した

アリゾナ州に出現する低氣壓東北並に西北に向つて進行し加州内或地方には幾分の降雨と雷鳴を見るべく溫度は普通又は高溫なるべく九日より十三日の間に更に强烈なる天候の異變あり南北加州に降雨むり十五日より十七日の三日間には西北部に出現する高氣壓南下し或地方に降雨を見せ十九又は廿日頃には平靜に歸すべし其後は比較的靜穩なるべき月末に至つて中北加天候險惡となるものの如し

鹽湖市發電に依れば羅府を發して奥國市に近附ける羅府號急行列車一昨日午後二時ノフキード附近を疾走中に二名の覆面强盜に襲はれ乘客中に數千弗の金品盜奪被害を出したる由にて目下犯人嚴探中なりと

●日支問題講演　過般東洋に旅行を試みし州鐵道監督官のチュスター・ローエル氏は本日バレス・ホテルに於けるコムモンウエルス倶樂部の晩餐會に於いて「余は支那及び日本に於て何を見しか」と題して講演すべしと

●青年聯合演說會　リフォーム教會内の無名會にては三日土曜午後八時より同教會堂に於て桑港市青年年聯合演說會を開く由

●平神丸傳　國際氣船の平神丸（二七一九噸）は昨日ケールフォーキド商會にて傳はれコロムビヤ河より英國に穀物運搬すべし英船アシウオース號（三二〇〇噸）も同樣目的の爲め傳はれたりと

●大洋丸出帆　來る九日桑港入港の筈なりし東洋客船大洋丸は十一日迄延期せる爲め出帆も十七日の筈なりし十八日に延期

海陸特製粕づけ

各種

すづ子粕漬（目下品切）

◎スプリング鮭かすづけ

鰯かすづけ

ぶり鹽づけ

鯖と鰯の鹽漬もり

十八斤樽

二斗樽　卸小賣

四斗樽

鮮魚、野菜食料品一切

海陸商會

桑港ラグナ街一六一一

電話ウエスト四五〇五

公債株式

銀行預金に優る投資

日本政府發行圓

國庫債券五分利千圓券

佛貨圓佛五分利千圓券

英貨第二四分牛百番券

英貨第二四分利百番券

日本諸會社株券

船舶保險砂糖株

紡織興業信托株

東京紅茶屋　神戸銀行北米特約店

取引所

ロンドン・パリ・紐育・東京・大阪

御注文次第相場及説明書呈

日本人投資會社

Japanese Investing Co.

J. H. Suito

309 First National Bank Bldg

P. O. Box 74 Berkeley, Calif.

Tel. Berkeley, 2377

旅館譲受廣告

私儀今回左記の處にてホテル譲受け一層の勉强を以て營業可仕候間倍舊の御引立に與り度候

尚各室には湯水浴の設備あり且各銀行諸會社へ二三丁波止場へも近距離の處に有之候

桑港カネー街八三三

電話ガーフィルド三六〇

ニューウエストホテル

館主　森下平三郎

◎水晶印形專門　1511 Eddy St., San Francisco, Cal.

皮膚病妙藥

▲代價金二弗五十錢▲

此の藥は內服、外用の二種類にて先づ根本的に體內部の惡毒を去り外部皮膚の カユミ血毒○病ニキビ膿疱○ジンマシン等を持効あり藥効クヤー、くるくる主治効能　カユミ、ジンマシン、たむし、かぶれ、ただれ、ぶれあせもし

手一手販賣　桑港　鈴木事務所

K. S. SUZUKI'S OFFICE

1731 Buchanan St., S. F. Calif.

新開業

左記の所にて酢し屋開業仕候就ては大勉强を以て御用命に可應候間御引立の程奉願上候

矢車　松野

桑港ブキャナン街一六二一

電話ウエスト八八七七

九月三日午後八時

バイン街佛教會

慈善音樂會

主催者　大谷忠久

歸國は付き

特別廉價賣却

メンロパークにて向ふ三年間一スある一年もの毎三英町半水便豊富にて家屋並にバーン付き主人歸國の爲め大至急賣却す希望者は左記へ御照會を乞ふ

佐藤商店

738 Ramona St., Pal-Alto, Calif.

桑港旅館組合

各瀛船會社　日本行瀛船切符特約取次販賣。猶ほ乘船及び稅關の諸手續等は最も迅速に御世話致します

乘船切符は御申込順ゴより取次申すは勿論ですが冬季船室狹隘の場合は御出桑の順序により取次ぎする事があります

サウスパーク一〇四　井木旅館

電話ドグラス三九三

サウスパーク一〇二　防長旅館

サター八五〇一

ラグナ街一五五一　日本ホテル

ウエスト三二一五

プラシュ街二〇一八　日米ホテル

フキルモア四四六五

ブキャナン一五七〇　北米旅館

ウエスト三二二二

バシフィック四四〇　田村旅館

ガーフィルド二一九六

サウスパーク一〇八　近江屋旅館

スタクトン一〇一九　加州ホテル

ダグラス四九八八

ポスト街一七五九　名古屋ホテル

ダグラス三一一三

ポスト街一七三二　南海屋

ウエスト三五三二

ゲリー街一五二三　熊本屋

ウエスト六九三九

サウスパーク七〇　福岡屋

カネー二七二九

サウスパーク一七一　富士ホテル

カネー一三〇五　玉城龜

サウスパーク二二　永本旅館

サター八六六一

ポスト街一六五一　安藝ホテル

ウエスト六二一一

ブキャナン一六二三　紀の國屋

ウエスト五五四六

サウスパーク八四　ダグラス六四七一

ポスト街一七三四　ミカドホテル

ウエスト一九九一

ブキャナン一六四七　エビスホテル

フィルモア一九七一

ポスト街一六三二　廣島屋

ウエスト九四四八

第八回母國觀光團員募集

出發　來る十月十七日出帆天洋丸

團員　百二十五名

團長　明石順三

幹事　田中仙太郎

申込所　組合旅館

主催　桑港旅館組合

事務所　1511 Geary St., S. F.

趣意書は御申越次第送呈す

苺耕作者へ苺苗

純スキートブライア種

多少に不拘直接生產者より御買入れを乞ふ

Thompson & Costa

P. O. Box 102 Castella, Shasta Co., Cal.

Tel. West 5977

Taishe Drug Co.

大正藥舗

1601 Post St., S. F. Cal.

◎男女　ウエキーアップ　石錠入一瓶五弗、二瓶九弗、三瓶十二弗

强精　最新發見劑男女共に血液◎運行を進め精力を增し神經衰弱精力缺乏貧血より起る諸病を全治する保證藥なり

◎遺精　イジーフロー　一週分二弗五十仙、二週分四弗七十五仙三回分七弗

保證　研究實驗◎結果良効確實なる丹藥劑なり

◎藥局多年經驗ある日白人藥劑師により桑港ポスト街一六〇一電話ウエスト五九七七

上等婦人帽子　婦人帽子　婦人帽子

フィルモア街一六四〇（夜間）

ポストとグリー◎間（營業）

ローズ帽子店

◆人工乾燥桃は好評

▼更に優良なる人工乾燥桃生産▲

加州桃耕作者組合の功績

産額増加と共に販賣困難

合衆國の桃の年産額は百萬噸に達し其三分の一以上は加州から産出せられる現に結實する桃樹の數は加州のみにて十萬に近く普通作柄の年には四十七萬五千噸と云ふ巨額の産出がある昨年度作柄は平年作以下で其▼収量は三十四万五千噸と稱せられたが今年は或はそれ以下であるであらう然し生果として市場相場は豫期以下で鑛詰會社の方にても前途の樂觀が出來ぬ狀態にあるから競爭して買ひ込むと迄は行かない戰爭前後數年間は収量の約六割は鑛詰用三割は乾燥殘り一割が生果として主に東部に輸送せられる狀態であつた而して昨年度産の▼乾燥桃は約二萬四千噸にしてまた一昨年は三萬四千噸と稱せられた去年は經濟界の不振の結果普通なれば二万四千噸のドライ物も販賣に困難であるべき筈であつたが比較的迅速に販賣し得たのは桃耕作者組合が多大の費用をかけ數年前からプルーン・リボンの商標の下に全國に亘つて廣く又盛んに廣告し其▼料理法迄一般の人に教ゆる賢明なる方法を取つた爲めであらう戰爭前迄はドライ・ピーチの約二割五分程歐洲に輸出してをつたのに戰爭となると同時に其量は非常に減退し國内の需要も思はしくなかつた其上産額は年々増加一方であつた此一時の不況は反つて好結果を齎らしたと云ふのは組合では國内需要を刺戟する方法として▼廣告に大に努力をするに到つたからである昨年ドライ・ピーチ販賣は比較的容易に行はれたとて今年も同樣であるとは何人も斷言する譯は行かないが組合は耕作者の爲めに今年も更に新に廣告によつて國内の需要を多くする方法を採用しつつあるが其基本となるは結局優良ドライ・ピーチ生産である此點を考へると如何に過去に於ける▼組合の成績が良好であつたにしてもうれで安心して居ることが出來ない更に上等なドライ・ピーチ生産法としては或は在來實施して來た自然の日光を利用しての乾燥以外更に適當な方法があるではなからうかと學究的な好奇心から加州大學には數年來火力を用ゆる人工乾燥法を研究して來た加州の或る人工乾燥會社でも此方法を試み昨年小量製造し更にオレゴンの會社では加州産を買ひ入れ同樣の試驗を行ひ産物をば人工乾燥ピーチとして市場に賣り出し好評を博した加州大學で造し其三分の一以上は加州から産出せられる現に結實する桃樹の數は加州のみにて十萬に近く普通作柄の年には四十七萬五千噸と云ふ巨額の産出がある昨年度作柄は平年作以下で其▼収量は三十四万五千噸と稱せられたが今年は或はそれ以下であるであらう然し生果として市場相場は豫期以下で鑛詰會社の方にても前途の樂觀が出來ぬ狀態にあるから競爭して買ひ込むと迄は行かない戰爭前後數年間は収量の約六割は鑛詰用三割は乾燥殘り一割が生果として主に東部に輸送せられる狀態であつた而して昨年度産の▼乾燥桃は約二萬四千噸にして燃料二弗カッテング八弗其他の費用は記錄に止めなかつたが日光乾燥より安價につくものと見られる生桃一噸に對して出來上つたドライ・ピーチは自然乾燥よりは多いのは濕氣を自由にし乾燥し過ぐるを防止し得るからであらう自然乾燥による百封度の生桃は廿封度十分の九となり人工乾燥によると二十二封度十分の一となる人工乾燥ふ

◆全國に渡る調査の結果

ビジネスの恢復歴然たり

▼紐育市商業新報は報告す

紐育市のジャーナル・オブ・コンマースは米國の商況を知るに最も適してゐるドライグーズ及び食糧品の賣行に就いての調査を最近全國に渡り行ひたるが太平洋沿岸方面に關する報道を見ると加州も確かに恢復の道程を辿つてゐることを示してゐる報告に曰く

▼既成商品は一般に最少極度に減じてゐる、財界の整理は一段落付いた物價も買手賣手の双方が滿足して承知の出來る所まで下り卸賣も小賣も健全な狀態で取引が行はれてゐる農産物収穫は穀物及食糧材料の主要品について見るに作附英加の減少と作柄が▲平年の標準と迄は行かぬので面白くないが昨年度収穫の持越品は殆んど一掃せられてゐる鑛詰業者も耕作英加と収穫とが共に少いのと殊に現在の値段が今向生産費以下にあるのであることが出來ない更に上等なドライ・ピーチ生産法としては或は追々騰貴するものと見ねばなるまい僅用狀態もまづ好い方で銀行は手堅い人々には補助をしてゐる

▲収金狀態も惡くはなく金利も相當に低い農産物の減收は農家の缺損負債を次年に繰越さねばならぬことになるであらうが銀行は寛大の所置を取る方針である、到る所相當に購買力を有し居る家庭需要品を買控へる樣なりたる調査の上に根據を置いてゐるのである、即ち東は「ニューイングランド」から西は沙港羅府、北はデュルース・ミネアポリスから南はニューオリンズに至る迄全米國の大商店大商會社に向つて附近の▲ビジネスの現狀及び將來の豫想に就いて直ちに答への來る問題に対する質問を發したのである深山の返書を通して見ると最も注目すべき一事は財界の不況不振が全く終りを告げ假令何んな損失があつたにしても皆何ことか型がついた別言すれば何人もビジネスは確手しなる何人もビジネスは新建築が初まつたかの樣な好い氣分を感じてゐることである今は思惑買をなつるものもなく楽觀する商人も見られない全く各人が必要に應じた商品を落付いた狀態で賣買してゐる

◆兩優の特長

▲横目主宰の東人補路の熟練劇を見た、通よこさるも浦路見張で理上に現れてはしまつた、セリフすらも殊々喧嘩しない迷中な相手に芝居を打つのは世間を侮辱した云へる▲例は見しあれ西洋劇な西洋の本場で流行するのは大酔さが高じてゐる▲日本で西洋劇のマネをするのは宜しい、西洋に來て西洋劇を見せうとするのは「ト見當が變た▲どうせ日本人が西洋劇をマネて見た所で滿足の輩が出來るのでもあるまい▲それより日本人は日本人の樣なをメイて世界に馬鹿すべきだ▲東花枝の芝居に與太ぶつてはあるがそれでも日本式だけ面白い感興をひく、（用樣を見物した後……尾生）

◆人名辭典

日米新聞社内 蟬蛙會

◇句相撲◇

題「稲妻」二人一句限

▼締切九月五日▼用紙端書

▲賞金大關三弗、關脇二弗

小結一弗（各一人宛）

◇締切後は一切受付けず

『新米』（九月十三日發表）

『葡萄』（九月十七日發表）

（九月二十日締切）

（九月廿六日發表）

▲一人五句限▲用箋は編書又は編書型

▲字體明瞭の事▲各題別紙

◆兩優の特長

▲横目主宰の東人補路の熟練劇を見た、通よこさるも浦路見張で理上に現れてはしまつた、セリフすらも殊々喧嘩しない迷中な相手に芝居を打つのは世間を侮辱した云へる▲例は見しあれ西洋劇な西洋の本場で流行するのは大酔さが高じてゐる▲日本で西洋劇のマネをするのは宜しい、西洋に來て西洋劇を見せうとするのは「ト見當が變た▲どうせ日本人が西洋劇をマネて見た所で滿足の輩が出來るのでもあるまい▲それより日本人は日本人の樣なをメイて世界に馬鹿すべきだ▲東花枝の芝居に與太ぶつてはあるがそれでも日本式だけ面白い感興をひく、（用樣を見物した後……尾生）

◆産卵鶏體量

ホーンは産卵種では白色レグホーンは産卵能力が最も體量に達し多くは産卵能力が年ならずして衰へ病氣にも罹りやすいが此種體量の標準としてコンネクティカット州試驗場の發表する所によると八週間目には雌雄の平均一封度雌鶏十四週間目には二封度雄十七週間目に三封度に達するが普通である體量が其以下であるとすれば飼養法に何等か缺陷がある爲めと信ぜられる

◆桑港に新工場設立

▲病院供給品製造病院供給品の製造者なるリード・ブラザースは今回本工場を桑港に設立することとなれるが同社のモーリス・リード氏は歐洲に面する東部は歐洲の市場が衰退しつつあるので將來餘り面白くない太平洋沿岸は此から發展せんとする東洋市場に面するから將來有望である

◆梨出荷と毒薬

牧草種子不作 加州にて使用する有毛ベルビアンアルファルファーの種子は大部分アリゾナ州から輸入する所であるが今年は同地方には降雨の被害作柄不良で同地方には降雨の被害作柄不良火災等あり収量は非常に減少するであらうと從つて今後の相場は鹿見すべく或は種子拂底を告ぐるであらうと

□代言□ 日本の郵便切手は取次所から買ふと二三分割引して買つた切手で切手貯金して買つた切手で切手貯金して買つた現金を引出すの職業は間もなく現金を引出すの職業の樣にして金を儲けた人があるとの米國にはポストンの銀行家でポンジと云ふ人が戰後英貨磅の下落に乗じてミントパリューで送金して呉れる郵便爲換を取組んで非常な金を儲けたと云ふことであるが銀行の預金を利用した廉で今は囚人となつてゐる▼以上の樣な事件から見ても日本の切手割引の取締が嚴重になり國際間の郵便送金は時價率によることになつた▼金を儲けるのは何處までも常道に依るがよい餘りスマートは過ぎる事ばかりすると天罰覿面に至るであらう

間の山（續）

（一八七）中里介山作

相生町の老女の家を對して出でた山崎譲は兩國橋を渡りながら腕を組んで、胸に問ひ胸に答へて、何か獨合點をして相生町の方を振返りました。

『はゝあ、萬事讀めたわい、南條の奴が、宇津木兵馬を嗾しやらせたんだ、道理で小腕なやらせたんだ、道理で小腕なやらやにつこい斬り方をしないと思つた、併し、宇津木が彼處にゐたといふことも意外だが、あの先生が南條に頼まれたからとて、餘人ならぬ拙者に斬つてかゝるといふのは譯ならない、宇津木もれれも主生にゐては一つ用してあの一味の動靜を探らせるが、それに、何を聞違つておれに刃を向けるのだらう、譯ちんな、事によつて彼の先生、南條あたりに說かれて我々に裏切をするつもりでやつたとすれば憎むべし、生意氣な奴だ、打捨つては置けないが、我々を敵とするほどの恨みのある筈はなし、また敵にすれば損の行くことは譯つてゐる、どういふ積りだらう、一つ會つて詰問してやらうか、返答次第によつては不憫ながら其の儘では置けん、併し、彼奴の腕は惜しい、寧ろ、これは褒て遣いて、此方があれを逆に利用してやつたなるまい、あの先生が、どうして、どうして、どうして

◆十個の範疇に依る民主政治の綱領

▽各人は各階級より解放されて其價値をそれ〳〵發揮せよ△

教員講習會にてヒンマン博士談

昨日サター街青年會館に目下開催中の日本語學校教員講習會に於てヒンマン博士は次ぎの如き有益なる講話を爲した『民主政體に就いてゼームス・ブライス』

▼佛國　瑞西、加奈陀、墺太利、新國土を顧み良く調査し研究して見たが社會的、政治的訓練が行屆いて居る樣に見わたと逃べて居る所が私の思ふに王のない政治が民主政治であるならば假令形式を同一にする民主政治であっても其實質に於ては大に違って居るものが在ると考へられる、例へば米國、支那、中米、南米の民主政體を

▼比較　して見たならばその差異の甚しいのに驚くであらう、私共が眞實の民主政治を見出す爲めには次ぎの樣な十個の標準を持たねばならぬ、民衆の健全、富の增進、富の分配、社會の秩序、完全なる管理の行使、政權の民力支配、民衆教育の普及、眞理の攻究、美術の進運、婦人の地位の向上是が民主政治の

▼綱領　である、米國に於ては常に之を實行して居るのだが其中心點を清教徒に保持されて居る、ミルトンの著述に人間各階級から解放さるべきであるとか又テニソンの詩には親切なる心はは高貴なる冠に勝る、單純なる信念は尊き門閥に勝るといふのがある、各個人は自由で平等で他人の奪ふ事の出來ない力を持って居る、が其

▼反面　には奉仕の觀念を有して居るのも是れが進んで奴隷解放或は禁酒の法律となったのである、此の清教徒の理想に基米國の最高權威たる大審院も如何ともする事が出來ぬ、我等は夫々異った人間の價値を持って居るが劣弱なる人々には優等なる人達が其價値を見出して遣らねばならぬ、即ち

▼機會　均等と云ふことが必要になって來る、是れ嬰て各自が其價値を見出して來て我々が住む共同の社會を、世界を互に幸福なものとしむるに至る所以であると』

◆日本人商業會議所の

商店整理に關する規定

評議員會で決定して發表さる

▼當事者からの依頼に應じて調停委員を設け整理に努力▲

財界不況の影響を受けて在留同胞間にも破產倒產する者多く整理を要するものの續出するに鑑み從來その都度適當なる斡旋を執ってゐたが日本人商業會議所では去る十一日ボード、オブ、ワレードの樣な機關を設くるの必要を感じ過般來同會議所評議員會にて協議中だったが再昨日開かれた評議員會に於て愈々『商店整理に關する規定』なるものを決議した、規定全文は左の如くで商店の整理に就き依頼のあった場合スタートメントを徴して理事長指名の

▼調停委員　を以て關係者と協議せしめ整理の方法を講ずるのであって地方出張の場合に於てヒンマン博士は次ぎの如き有益なる講話を爲した『民主政體に就いてゼームス・ブライス』

第一條、本會議所は商店整理に關する規定

第二條、整理を依頼する商店當業者及び關係者は本規定の各條項を承認したるものとす

第三條、ボード、オブ、ワレードは破產裁判所が整理に關與したる時は當會議所は之れが斡旋に任せざるべし

第四條、本會議所は商店の整理に從ひ又は關係者より依頼ありたる場合に以下規定する所に從ひ整理を取扱ふ事あるべし

第五條、整理を依頼する商店當業者は本規定の各條項を承認したるものとす

第六條、ボード、オブ、ワレードは破產裁判所が整理に關與したる時は當會議所は之れが斡旋に任せざるべし

第七條、調停委員は關係者と協議の上一定の計畫を立て適當なる方法に依りて各關係者に對し事情の如何に拘はらず公平の責任を負はず

第八條、整理を依頼する商店又は關係者は詳細にして正確なる『スタートメント』を當所に提出すべし

第九條、當該商店又は關係者に關し事情の如何に拘はらず公平の責任を負はず

第十條、本會議所が整理に要したる一切の費用は其整理に依りて收得したる金額中より最初に支拂を受くるものとす

第十一條、整理のため地方へ出張したる時には旅車、電車、自働車賃、宿泊料其他實費の外日當として一人に付一圓金五弗宛を支拂はるべきものとす

◇山東還附交渉

▼近く兩政府間に開始　山東還附の直接交渉は不日日支兩國政府間に開始されん（本社東京特電呼タル時著）

◇家庭整理上の

調査願

が最近殖ゑた

▽總領事館に屆く△

昨日屆いた故國郵便で當地總領事館に慣例に依って澤山の尋ね人、捜索、說諭抔の諸願書があった其中でも最近

▼目立って　多くなったのは家督相續又は家庭整理抔の理由に依るものである其の二を紹介するに戸籍謄本添へ親族連署の大袈裟なもので靜岡縣庵原郡蒲原町原籍の寺田文治二男新作（明治廿年生）の捜査願がある此男は明治卅八年渡米其後ユタ州ウルヲ市抔にゐたが大正七年の音信を絶後とし其後

▼生死の　程も解らぬ所で故郷では一人の生存者たる父が本年四月病死したので家政上其整理に困るのみなら走一家の興廢に關するので近親者として見かねて忍ずとあつて久保田敏巳、内藤由太郎の兩名連署して捜索願を出してゐる若し本人が發見され歸國を肯せざる場合は法規の許す限り

◆御乘艦＝紀州沖を通過中

三十二隻より成る聯合艦隊

日向沖まで御出迎ひ申上ぐ

昨日十日なり十四日迄廿日廿一日廿九日より十月三日迄の十二日なるを以て地方の主要地のみを巡歴する事となるべく在日會にて旅程作成中なり

▼排日記者　で渡日したことは既報の如くであるが大使が桑港滯在中には極端な加州の排日家や

▼排日記者　連が付纏つて會見を申込み大に排日思想を皷吹すべく力めたが何れも面會謝絕されて遂に其機會を得ず失望の

▼送還所　分を取られても苦しからず云々と手嚴しい願ひではもてなすことであらうと思はれた』

●排日記者

大使に付纏ふ

併し面會不可能だった

新駐日大使ワーレス氏は一昨日出帆のゴールデン・ステート號

●問題となった

活動寫眞

＝警察に抗議＝

▼美人ハモン一代記

昨年東都オクラホマ州の富豪で同州共和黨の領袖ジェーク・ハモンを銃殺した同人の情婦クラ・ハモンは今春の裁判で正當防衛抔に判決を受け其後羅府に來て活動寫眞

▼撮影　監督のゴーマンと結婚し自分の一代記を活動フキルムに撮って『運命』と命名し賣出したが其のフキルムが近く桑港に上演さるゝと云ふので桑港の婦人達の間に大恐慌を起し警察署長オブライエン氏に抗議する者多數有り署長よりは郡檢事局に相談し

▼目下　善後策を研究中なるの事、猶は羅府でも次週より映寫さるゝ豫定になってゐる此の映畫に對し婦人連から抗議が盛んだと云ふ

●桑港市區域を

六種に分類

▼都市計畫方針

フッシュ街問題は立消

昨日桑港都市計畫委員長ヂリバン判事より報告に依れば同委員會にて過去二ケ年間研究の桑港市區改正問題は此程に至り完成を見、市參事員會に提出の上印刷に附し近く市會として

▼公布　する筈なりとあり又昨紙所報のプッシュ街にてフランクリン街以西を商業區域に

▼工業　雜種の六區に分け其の區域内は宜義の示す如き家屋の存在のみに限らべしと

●人頭稅試訴は

來る六日朝

▼第一回公判開廷

王府實業會幹事照井丙吉氏の提起せる加州人頭稅試訴は既報の如く愈々來る六日月曜日午前十時より桑港ウエルスファーゴー

●水代二割値上げ

▼愈々昨日より實施

●ゴールデン號

昨日も停船

傳へらるゝ種々の故障

駐日新大使ワーレン氏一行を乘せて一昨日桑港を出帆した太平洋郵船ゴールデン・ステート號は機關を離れて間もなく機關室に風を送る

▼煽風器　に故障を生じたため檢疫所附近に碇を下ろして停船し修繕に努めたが昨夕までに出帆するに至らず或方面から何か故障かと云ふ太郎會社に問合せた處初めは支那人六十名が逃げ出の出帆遲れたと云ひ次には

▼昨日に　至るとエンジンを直してゐると云ひ或は積荷の關係でペニゼラ號からバラストを積替へてゐるなど都々の理由が述べられた相である

●プエリ回數

減少許可

▼十月以内に實施

桑港と灣東を通ずるフェリーは其渡船及び電車回數の減縮が昨日州鐵道監督官からエス・ピー社に許可された、此新定期は十月以内に實施せらるゝ筈でアラメダから朝の五時四十六分を基礎として夜は午前一時四十六分を最終とした、オークランド渡止場の分は現在より五分遅れて朝五時四十六分に代へられた、午後七時よりは王府、桑港へは四十分置きに出船する

▼昨日に　來る六日朝桑港を出帆し、オークランド渡止場の分は現在より五分遅れて朝五時四十六分に代へられた、午後七時よりは王府、桑港へは四十分置きに出船する

●波斯丸今朝入港

▼正午頃卅四棧橋へ

東洋客船波斯丸は本日ホノルルより入港すべく檢疫所入りは午前十時頃の豫定なれば第卅四棧橋に横付けさるゝは正午頃なる可しと

●青年會活動寫眞會　今二日午後八時よりサター街青年會館にて活動寫眞を催し「朝鮮事情」並に日本景況の教育界一の映畫を見せ尙組合派朝鮮佛道副會、邦人勞働者指導機關、時局問題、定期參事員會開期等に就き協議す可しと

●岡本氏死亡　既報八月三十日米人宅にて窓拭中誤つて墜落負傷せるサクラメント街二九〇三止宿和歌山縣人岡松三松氏はレーン病院に入院治療中なりしが一昨夜八時死亡せりと

●盜難　プッシュ街一一〇五米人アパートメントにヂャニターとして就働の山口正平氏自室に一昨夜何者かの知れざる忍び入り時計、鎖、ピン等時價三十五弗の品物を竊取し去れる旨昨日桑港警察に届出づ

●朝洋丸ポ港發　東濱南米航路貨物船朝洋丸は難波を出帆せる愈洋丸船長たりし鈴木魁二氏を船長として昨日ポートランドを發し桑港に向け航海中との電報昨日東港に到着

●鐵道運賃引下げ　昨日聖フキ鐵道會社當局は外國よりの輸入品類にして桑港より市俄古以東に送る荷百封度に對し三十五仙乃至卅六仙半の運賃値下げを行ふ旨發表せり

●八月中の離婚數　昨夕桑港郡書記タルチ氏より發表せる報告に依れば桑港市に於ける八月中の離婚數は三百四十一件に達したりと

●石川北洋氏送別會　桑港學生會にては今二日夜九時より近く歸朝する同會顧問石川北洋氏の爲め送別會を催す可しと

●レ教會の催し　ポスト街レホーム教會にては九月四日をラリー・デーとして日曜學校及び教會の特別學會を催す可しと

シンガーミシン　桑港ポスト街一八〇七　みどま　電話フィルモア一九八七

米國鮪並味噌●元祖『大印薄利多賣主義を以て品質の優等なるとは天下無比の誇にて愈々大々的に販賣開始す百聞は一見に如かず一度御使用あれ　Kaidai Koji Co 1534 Post St., S. F.

御祝儀　御佛事　御菓子　鑵入銘茶　各種　桑港ポスト街一六九九　御菓子司　松屋　電話ウエスト五三六六

材料供給　寄宿舎歓迎　巴裁縫女學院　1630 Buchanan St. S. F.

●患者の福音　當館は如何なる病者でも無名な病源を確報し治不治を知らず　夜間　九時後ウエスト七五一九

秋期種痘　九月一日より　桑港ポスト街一一九四（五車至二階）

伊津野醫院　當分電話フィルモア一二六〇

易活斷　南北館　規則書入用の方は二仙封入申込　桑港ポスト街一七一七

御菓子卸小賣　武田菓子製造所　973 Market St., S. F.　Tel. Garfield 1497　三角寫眞館

コダック　引伸イース　寫眞、復寫　トマン寫眞機及材料一切通信販賣弊館は市内最大の仕揚げ工場を有し二十數年來市内及地方に多數の取次店を有し營業致居候も直接弊館へ御郵送の方へは特に入念の仕揚げ可致定價表は御申越次第差上可申候　市内は特別に當方より集配可仕候　Tel. Garfield 1497　三角寫眞館

桑港　サクスバーク一二八　電話カネー二九七

桑港グリー街一五一五　電話ウエスト三九二九　鮮魚、精肉　和洋食料雜貨一切　財滿商會

桑港魚市場　桑港ポスト街一七四七　電話フキルモア四二九四　桑港學生會　東西社　原田惟一

桑港グリー街一五〇九　電話ウエスト八七五五　谷靴店　各種靴　大勉强販賣　並に修繕

桑港ポスト街一八〇七　電話ウエスト五九三〇　元吉寫眞館

桑港ポスト街一五四　電話ウエスト一〇五四　東西社　原田惟一

桑港ポスト街一八〇七　電話ウエスト七三六二

桑港グリー街一五〇九　電話ウエスト八七五五　谷靴店

桑港ポスト街一七一七　大橋靴商店　男女特製靴

桑港唯一　日本人向き　婦人靴見切物　大賣出し

桑港ポスト街一七一七　大橋靴商店　電話ウエスト一三二九

カ子正味味噌糀　桑港クタス街一四一〇　藤本商會　電話カネー二三九一

一日十仙　シンガーミシン特價販賣　桑港ブキャナン街一七一五　電話ウエスト　太田永太郎

新たに出國稅拂戻請求手續事務開始　出國稅拂戻事務　主任　五味保　桑港＝かすみ會　1731 Buchanan St., S. F. Calif.

●尺八　獨習音譜、金一弗　桑港＝かすみ會

中山法律事務所　法學士　中山濤益五郎　1562 Webster St., S. F. Calif.　Tel. Filmore 2911

大河原法律事務所　夜間電話　ウエスト一一六〇四　T. Okawara, Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

御菓子司　花月堂　桑港ポスト街一八一〇小幡裁縫學校

御祝御佛事用　長崎名物カステラ特製　御菓子司　桑港ポスト街一八一〇小幡裁縫學校

新開業　和洋食料品一切　漬物豆腐製造元　桑港ポスト街一五一五半　電話　架設中　末廣商會

横濱正金銀行　名古屋支店新設廣告　當行名古屋支店去る七月廿二日より開店致し候に付同地方への御送金は今後一層御便宜に相成可申此段御通知申上置候　横濱正金銀行　桑港支店

實用英語學校（中等部）　Misset Coleman & Lloyd　2005 Bush St., Near Lyon St., S. F.

英語個人教授　グリー街一四〇八　セスタイル

桑港グリー街一五一五　電話ウエスト　原田寫眞館

桑港グリー街一四〇七　電話ウエスト八五五〇　吉里寫眞館

桑港フィルモア街一四三七　電話ウエスト六三六〇　原田寫眞館

御祝、佛事用　御菓子司　勉强堂　並に卸小賣

桑港グリー街一五三三　電話ウエスト七五三七

最新刊書籍紹介　大澤米造　濱田榮子戀の哀史　福本日南　元祿快舉眞相錄　クロチエ　美の哲學　土田杏村　象徵の哲學　石川三四郎　古事記新研究　田山花袋　海の上　宇野浩二　空しい春　加能作次郎　誘惑　宇田川孝童　琴古流尺八講義　黑岩涙香　破天荒　文部省纂　口語文用例集　同　人の運　藤森敬次郎　參考日本歷史　子安農園　乳牛の飼ひ方　一、二〇〇　五、〇〇〇　二、八〇〇　二、三〇〇　二、〇〇〇　一、七〇〇　一、七〇〇　一、八〇〇　二、〇〇〇　二、二〇〇　七〇〇　二、〇〇〇　六〇〇　株式會社　よろづ商店　1300-4th St., Sacramento, California

醫科大學專門教授紹介並に通辯、大學病院入院及び大手術監督等遺憾なく懇切に取扱申候　桑港ブキャナン街一六四四　電話フィルモア四六二　門野普光　1644 Buchanan St., San Francisco, Calif.

洋裁縫樂並に男女用品一切　タムラ藥舗　TAMURA YAKUHO, 1701 Buchanan St., S. F. Cal.

ロスアンゼルス (附二)

●同胞自動車

白人と衝突

白人重傷を負ふ

邦人に有利の證人

郊外フルツランド在住廣島縣人福原一助氏は昨夕八時廿分自己所有のビユウジツクを操縦して第六街を東上しつゝある折柄大凡五十哩二時間の過速度を以てマチオオ街を北向疾走し來る白人自働自轉車あり、あはやと云ふ刹那もあらせず、モーターサイクルは福原氏の自動車に衝突へンダーを破壊し車體に破損を與へて例ね返り操縦者は宙を打つて飛ばされ、頭部脚部に打撲傷擦傷數ケ所を受けたる僅氣絶しし直に警察病院に收容されたるが該白人はベイ街千五百廿番に居住し年齢廿三、ル、エイチ、アンジエロと呼ぶ青年にして福原氏は幸に怪我なく直に友人を呼寄せ應急手段を盡し一應警察署に引致さるべく警察自動車に乗せ處

▲知己の米人 來り直に電話に署長に交渉したる結果、其米人の保證の下に無保釋解放さるゝ事となりたるを其れと知らぬ友人等は直に保釋手續を爲さむものと警察署に出頭せしに何時まで待つも福原氏は來らず、やがて件の始末を判明、流石に某米人關係筋の勢力の偉大なるに喫驚したりと

▲生命別條なきか 憂慮されつゝあるはアンジエロの重傷なるも假令マン、スラターとして起訴さるゝにせよ福原氏側には警官及數人の有利なる證人あり、事件の勝訴疑なかるべしとは某氏の言、窮境に處せし友人の厚意を福原氏は感謝しつゝある由なり

●東氏飛行學校卒業

▲同胞飛行倶樂部

既報東善作氏はベニス、クバー飛行學校、飛行場に於て廿九日卒業飛行に應じカナデアン、ユーチスを用ゐ三千呎の高空に飛揚して巧みに十五回のループルーブを演じたる後、エンメリマン宙返りを繰返すこと三回、續いて悠々木葉落しを試むること二回、やがて放膽なるスパロー落ちを演じて着陸、試驗官一同舌を捲いて嘆稱措かず握手して卒業證書を授與せりといふ、同氏の意見を徴するに當市に邦人飛行倶樂部創立の必要を力説し、同氏自身としては實費を以て練習する希望を陳し、且つ曰く現に北加ウイロー邊に朝鮮人は三臺の飛行機を所有し今猶は獨立を夢想しつゝ研究中なるや、彼等既に斯くの如く同胞間一臺の飛行機を有せざるは恨事也云々

●三栖牧師の逝去 ホイテヤ大學經濟部專攻の傍同地邦人教會の牧師たりし三栖義一氏は心臟麻痺の爲め廿七日午前逝去、廿九日午後教會に於て白人牧師司式の下に葬儀執行、會葬者日白人五百餘名頗る盛儀を極め同火葬場にて荼毘に附したるが同氏は行年廿六、流麗なる能文家にして悲憂なる思想を有し前途を目されたる有爲の新進人物なりき

●各地日本人會長會議

▲外人土地法試訴

去る土曜中日會臨時理事會開催され、藤岡會計兩氏の報告、森焦務、藤岡會計兩氏の報告、笹森焦務、藤岡會計兩氏の報告、ベニス、ウイロー、ロータス、ロンビーチ、ハーバー、ハンチントン、ハーバーシティ、ロンビーチ、ベニス、ウイロー、ロータス、ハーバーシティ、ハンチントン

サクラメント (一日)

●人頭税取立

裁判の確定迄中止さるゝ
郡税務官ケイ氏聲明

櫻府郡内各所にて郡税務官の代理と稱し人頭税の登録を爲したる邦人の許に到り金十弗宛取立て廻りたる事は屢々聞く所なるが郡税務官ケイ氏は今回聲明して人頭税問題は目下係爭中なるを以て該事件に對し裁判所の判決ある迄取立て廻るる事を中止す可し尤も納税希望者は郡税務課に迄來り手續す可し尚今迄に取立てたる人頭税額は約五千弗なりと

●二重リース

サター郡ジョンソン所有の農園を村山氏が去る大正六年一月廿五日附を以て同年二月一日より大正九年一月卅一日迄一ヶ年間リース契約を爲したるが地主ジョンソン氏は大正九年一月卅一日村山氏よりのリース滿了するや訴訟氏とのリース契約あるを無視して該農園を取戻しれり之に對し訴訟氏はジョンソンを相手取りリース權主張の訴訟をサータ郡上級裁判所に提起したるがジョンソンは之に對し三年以上日本人に農業地をリースせしむるは二重リースと爲す千九百十三年の加州土地法に反するものなりと抗辯し結局原告訴訟氏の敗訴となりたるが右は更に加州第三區控訴手續中なりしが今回訴訟氏の控訴は棄却するとの決定を與へたりと

●ハッブス高見越 加州ナショナル銀行副頭取ベルチア氏は加州産ハッブスの前途に就て語る本年歐洲産ハッブスが全く不作である爲め米國殊に加州産ハッブスは外國のビール製造業者に歡迎せらるゝ値段は從つて高見越である目下の處幾何程度まで騰貴するか判らないがソノマ郡のハッブスは一斤に付三十二仙を唱へて居ると

●米作者の會合 ビッグス地方米作業者は八月三十一日同地シチー・ホールに集合し組合役員の選擧及び大平洋米作組合に加入の件を協議すべく又ヨーロー郡米作業者は九月一日會合を催し是れ亦大平洋米作組合加入の件を協議すべしと

●出生 ▲埼玉縣人北田文太郎氏二女清子▲廣嶋縣人松岡岩吉氏長女サダメ八月卅日山浦産院に出産母子共に健全の由

●住所錄調査開始 明大正十一年度當社アドレス・ブック調査開始せるに付登載希望の人は當支社宛通知ありたし

オークランド

●山陽商會の離婚騒ぎ

家庭には四人の子女

王府フランクリン街七〇三番山陽商會植田留五郎氏(四五)の家庭に紛れゐる妻女光子(二八)が自殺すべしとの書置を殘して八月初旬家出せし事は既報の如くなるが其後同女は桑港に店を有する留五郎氏の實兄植田憲造氏宅に預けられ神妙に謹慎中の模樣にて近々歸宅の話に納まり居りし處去る二十四日の夜同女は再び憲造氏宅を脱け出て妻を晦して十六日の日附を以て突然王府のアレン代言人の手を經て法廷に離婚訴訟を提起するに到つたが事情を探査するに沿岸各地に於て屢々繰返さるゝ夫婦間の紛れに過ぎざるも長らく王府の中央に店を開きる事と妻女の美貌なるとに容後に同じく王府在住の某氏あらんとの憶說などあり居て存外評判高くなり内地の濱田榮子の事件以上に噂されて居る、二人の間に靜子(〇)秀子(七)雪子(三)春雄(二)の四人の女子あり光子は上の三女を殘し末の春雄を引連れたるまゝ目下親戚知人の處居所皆目不明にて親戚の中に手のつけやうなやく只留五郎氏の厚意にて同會の全部を綿密に調査し午後十一時四十分發の列車にて南加に向へり

●妻子歸國 當地の農業家たる香川縣人高砂厚次氏の未亡人は子供二人を引き連れ來る十七日出生の便にて歸國される由

●美以教會の說教 去る二十八日午後八時より日本人美以教會の總理ジョンソン博士の有益なる說教ありたり

ワッソンビル (卅一日)

●密造檢擧

禁酒法廚行市内に基く市内の酒類密造、密賣嚴重に取締られ居れるが昨夜十時頃ウキシト警察署長以下の一隊はメイン街一日本人宅を檢擧し醸造器具一切と多量の酒類を押收したり英字紙はりの價格約四千弗と掌大の活字を以て報導せり今朝警察裁判所に於て犯人に五百弗の科料に處せられたるよし各自警戒を要す

●佛教會記事 ▲出張布教 來る四日午後二時よりキャストロビル河口彌一郎氏方にて石黑開教師の「アメリカ史に就て」の講演あり又た十一日はサンタクルーズ永利與平氏方にて地方信者が去る廿六日自動車費を以て出張布教の筈

●公立學校開校期 ハイスクール及び各公立學校の暑中休暇を終りての第學期は來る九月六日より開始の筈

●上田夫人出加 元當支社主任にて現スタクトン日會幹事なる上田豐氏夫人は當市ユタ大學の夏期講習會に出席勉學中なりしが去る廿六日終了せるに付今明日中に夫君の元へ向け出發の筈

●自動車で大怪我 當市福島屋旅館主佐瀨福藏氏は妻女及び二子と共に去る金曜日彌生楽の自動車に同乘ラグーン公園に遊びての歸途市外六哩程の所にて當市よりバウンチフルへ歸りつゝある一白人の自動車に衝突し羽室某の外一同車外にはね落され何れも少なからざる負傷をせる爲め直ちに聖馬克病院に救ひ入れて手當をせるが中にも妻女の傷は中々に重傷なりと

●自動車の販賣 ▲ラクリン、ルーミス、ペンリン、ニューキャッスル及びオーブン地方のウイリースナイト及びオーバランド自動車全部の販賣並に修繕の權利を得たるから御需の下さるると否とに不拘端書なり電報なりで御用命ください

●公認宮崎醫院 電話メーン八九七

●公認唐津病源研究所 唐津ユニオン病院

●公認佐藤歯科醫院 歯科醫學士 佐藤廣吉

●公認高橋通辯事務所 高橋通辯士

●公認春木醫院 ドクトル ダヴシン 春木柳平

●公認石川醫院 ドクトル 石川榮助

●公認内田醫院 ▼内科▲外科▲小兒科▲泌尿科▲眼科 内田賢助

●公認小田醫院 電話メーン四六七〇

●公認吉村商店 電話メーン一二三七

●公認吉永醫院 吉永端三

●公認吉井醫院 吉井きよ

●公認岩本歯科醫院 電話メーン五四六五W 片岡貫一

●公認生命 育産 ドクトル ダヴシン 春木柳平

●公認谷本商店 和洋食料 小賣

●公認宮崎あひ子

●公認蟹江嶋子

●公認山浦なつ子

●公認小林ひろ子

●公認佐藤靴店

●公認唐津病源研究所

●公認渡邊商店 糊製造業に雜貨販賣

●公認川村旅館

●公認日本寫眞館

●公認日の本旅館

●公認石井醫院 石井銀佐

●公認櫻府株式會社日本銀行 櫻府第四街と第四街の角 電話メーン一〇七八

●公認櫻府株式會社 櫻府第三街一二二一電三三二六三 上田つね

●公認櫻府株式會社 櫻府第三街一二二一電三三二六三 下島寫眞館

●公認櫻府株式會社 櫻府第四街一二二一 丸三商會

●公認櫻府第四街一四〇〇 貸自動車 加藤榮

●公認櫻府第四街一二二八 サクラ藥店 朝日時計店

●公認櫻府第四街一二二八 電話メーン四二二五W 西村旅館

●公認櫻府第四街一二二七 電話メーン一二二M 日本館

●公認櫻府第四街一二二七 櫻面都魚店

●公認櫻府エル街四一二 大和家具商會 電話メーン五八三七W

●公認櫻府第四街一二二七 櫻府株式會社 日本銀行

仇花實花

—八七—

長者丸

「惠美子さん、またた眼にかゝる事が起て来て、私は何んなに嬉しいか知れませんわ」

庄治は連れられて西の棧敷へ顔を出した勢喜子が、如才なく其う言ふと、惠美子の方では素気なくは出来なくなる。

『全くあなたが此處へ御見わになるとは思ひがけない事でしたのね』

『私たちはよつぽど御縁があるんですわ、そうして土肥さまゝあなたにも其うで御座いますわ』

『其んな事がありますかな』

無愛想に斯ういつたきり土肥大尉が苦りきつて居るので、勢喜子はてれ隠しに自分の棧敷を見渡すと、高遠大佐が双眼鏡で熱心に此方を見てゐる。

『あなた』今度は良太に囁しかけた。『私が大坪さんと一所に出て行つたもんだから、聯隊長さまは御冠を曲げて入らつしやるのですよ』

『其うかも知れない、聯隊長はた爾が御氣に入りなんだからね、早く向ふへ行つてやるが宜い』

『私は無論行きますが、あなたも一所でないと變ですわ』

『といふのは聯隊長がた前を口説くとでも思つてゐるんだね』

良太が其ういふと庄治が口を出た『全く彼の大佐なら其ういふ事をやりかねないよ』

『其奴は物騒だね、では僕も一所に行くとして、歸りには大坪君たちに僕等の宿へ寄つてもらつて御馳走をしたいと思ふんだが』

『黒江君』庄治が呼びかけた。『うれよりも此の近所に旨い洋食屋があるから皆で其處へ行かうぢやないか、洋食ばかりぢやなくて玉突きも出来るんだからね』

『つまり箱根の仇打をしようといふのだね、宜しい、僕等は屹度行くよ』

『私も参りますから、歸る時に合圖をして下さいましな』

勢喜子と良太とが其ういつて出て行くと、舞臺では次ぎの幕が明いた。

『大坪君』先つきから默つて居た土肥大尉が口を利いた『君は黒江の奴と勝負事をしようといふんだね、其んな事は好い加減にした方が宜いせ』

『又君の御意見か』庄治は其れを聞くのが如何にもうるさいようである『だつて少しぐらゐな賭なら構はないぢやを無いか、まるか黒江大尉がいかさまをしやあしまひしさ』

『其れは何うだか知らないが、彼の男が負けた所で其の金を生活費に拂ふといふ風かね、それで、君が大金持らだといふ事は彼奴が知つて居るんだよ、そんな危い事はしないが宜い、それに勢喜子といふ細君が何うして食へる女ぢやないからね』

『本當に土肥さんの仰しやる通りですわ』漸つと惠美子が言つた『ですから今夜は路寄りをしないで直ぐに歸りましやうよ』

『だ前までが餘計な口を利くもんぢや無い』庄治は不機嫌で居る『お前には旨い洋食を御馳走して遣るんだよ』

『いわ、洋食なんざ食べたくもありませんわ、私は勞れて居ますから直ぐに歸つて休みたいので御座います』

『ぢや、だ前だけ御歸りさい』

『うして君は何うしても黒江の奴と路寄りをするといふんだね』土肥が尋ねた。

『無論だ』

『では、君の令夫人は僕が宿まで送つて上げやう、僕だつて彼んな奴等につき合ふのは真つ平だから』

『いや、君の令夫人は僕が宿まで送つて上げやう、僕だつて彼んな奴等につき合ふのは真つ平だから』

燈臺守

(四)

甲の浦哀話

不機嫌な天候で私の意氣地なしから燈臺の話は暫時神子元の孤島を離れて土佐國安藝郡に移る郡内甲ノ浦港の突堤に不動の白色型の燈臺がある、今こそ高知縣立になつて居るが實は同村の小川知新氏が庄屋時代に私財を放り出して鋼力建設したものである、その動機には暴風雨の夜の挿話が絡む、それが明治十五年の冬、甲ノ浦には怒濤が吠わた、恰度夜の十時過ぎ沖合では風浪に翻弄されて何うにも出來ない帆船があつた、船員達は荒狂ふ闇の海上に波と風に曝されながら最後の意を決したとき『オイ火が見わるぞ』一人の船員は叫んだ、その火ホンの些かな火を

▼目標に漕ぎ寄せた所は甲ノ浦の白濱であつた、些かな火は甲ノ浦の濱邊の漁民を相手の夜鳴うどん屋たさき(八)婆さんの行燈の灯であつた、小川氏は此の實話を聞いて燈臺の必要を知つた、うの夜から甲ノ浦の突堤に毎晩篝火があかノ〜と焚かれて入港する船の航路を助けた。

小川氏は横濱の航路標識管理所(其頃燈臺局)に依頼して設計を作り工費千三百七十三圓を投じた、八角型の現在の燈臺は明治十八年十二月に竣工したのである、暗い海に光明を與へた小川氏の努力は斯くても酬いられる所はなかつた、却て點燈の雜費や燈油費の爲に

▼私財を傾けて遂に田畑から僅に殘つた財産までも投出して終つた、祖先傳來の家實を賣る時にはさすがに親族の者も寄つて來て諫止した、夫人雪枝は(六)泣いて縋つたが土佐ッ子の小川氏は肯かなかつた、斯くしての夫人とも離別せねばならなかつた、燈臺守も雇せ自ら臺上で勤務の時は長男龍馬君(現に牡者も明治四十年には燈費微收令が發布されてやつと呼吸をつくことが出來た、微收令が今迄に遡て出たら折角の苦心も中途で挫けるのであつた、燈費は百石十七錢、一噸三錢宛を入港の船が燈臺へ納めるのである、甲ノ浦は土佐の要港路になつて居た爲め入港船も多く小川氏が受ける微收費は數箇月にして失つた私財の半ばを回收することが出來た

◆市内七不思議

◆市内七不思議(時事に關するもの)

▲都を逃へ(なぶり)▲里謡正調其他佳作を歓迎す、宛名は八面倶樂部

八面くらぶ

柳物丸

◆理髪所

○理髪王府

髯丈風自分で剃と客嘗な客

○書籍店

口絵丈其是を見て行ッチまい

○料理屋

時々は白粉損の晩もあり

○美術雑貨店

御亭主は苦い顔して外に立

○菓子店

禁酒後も數が殖たで同じ事

○産婆業

集つて主婦を毒附く追出れ

○産婆業

是丈は變りませんと空笑ひ

◆川柳(川柳の時事に關するもの)

◆市内七不思議

醫師開業
今般左記に開業一般患者の診療に從事致候
診察時間午前九時より十二時迄、其他は約束
加州大學出身
ドクター・メジシン
橋田慶通
桑港ケター街五一六
電話ガフキールド一〇一九
住宅ブッシュ街二〇二〇半
電話フ井ルモア二七二九

新古客椅裁縫ミシン及び乳母車
家具
自由公債 貸金
桑港グリー街一六〇五一九
電話クエスト四三二七
桑港公認醫師會
貸金 賣買金融 物品は七ヶ月保管す
桑港フィルモア街千百合
ビルアンゲート街角
桑港ポスト街一九九四
(ポスト街グリー角)
ドクトル・オブ・メジシン
藤森直和
電話フィルモア五六四
●内科、外科、小兒科
●産科、婦人科
桑港ウエブスター街一五四八
ドクトル・オブ・メジシン
伊津野醫院
ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六九四
九車室 二階
(電話)フキャナン街一五五二
夜間ウエスト七五一ル
北河醫院
スタンフォード醫科大學出身
ドクトル・オブ・メジシン
北河慶次郎
電話フィルモア五二八八
産婦人科、內外科、小兒科、眼科、耳鼻咽喉科、皮膚科
桑港公認
歯科醫師
(いしは)
桑港ポスト街一五二六
井戸本保之助
桑港ポスト街一五三〇
林德太郎
桑港ポスト街一五三〇
田中敏太郎
桑港ポスト街一五三〇
小川榮一
桑港ポスト街一五三一
谷田部保
桑港ポスト街一五三〇
藤田省三
桑港ポスト街一五三〇
山本辰雄
桑港ポスト街一五三〇
木暮篤太郎
桑港ポスト街一五三〇
井上鶴吉
桑港ポスト街一五三〇
入院隨意
日本病院
中村竹之助
桑港パイン街一八一一
電話フィルモア一〇〇四
加州歯科醫會

公認 産婆 桑港ムッフク街五二八 電話クエスト五〇六八
上田ウメ
京都帝大選科卒業
飯田産院
桑港ケイアイスター街一五六(ポスト)
公認産婆 飯田テイ子
公認 眞鍋産院 眞鍋ぼつよ
桑港グリー街一四二八
電話ウエスト七四一八
公認 川口産院 産婆 桑港ポスト街一五二八
電話クエスト五七六八
川口産院 産婆 桑港ポスト街一五二八
電話クエスト五七六八
川口藤子
桑港ブキャナン街一七一四
公認産婆林イエ
公認 産婆 家木英子
桑港病院
桑港ブッシュ街一八〇八
電話フィルモア一九八六
英語教授
日本人諸君の成功は實用的英語習得にあり妥協「キー」著者且十數年經驗あり懇切教授す
Miss. C. RYAN, Tel. West 6125
3103 Clay St., S. F. (Near Baker)
産婆 産婆 林産院
桑港ポスト街一五二八
電話クエスト五七六八
櫻庭療院
科學的マッサージ
電風呂設備完成
桑港ウエブスター街一五四二
電話フィルモア五七七三
英語教授
初學者、新舊師者、婦人及年少者の爲に懇切教授す
パイン街二八一一
寺澤教館
桑港ブッシュ街一九〇七
內務省免許
倉本ひな
許產婆
電話フィルモア一九〇四
御一報次第説明書進呈
草津温泉湯の花
桑港ポスト街一六一〇
金 公認 産婆 門 産婆 桑港ポスト街一六二四
電話フィルモア一七六一
村山なみ
●皮膚病專門男女疾患全治保證
●信用總て日本文にて實數
診察時間自午前十時至午後九時
醫學博士 劉日初
桑港グラント街五〇一
Dr. LOU YIT-CHO

郵送 無料
大阪藥店
公認 調剤
●男女女強精錠 胃錠入一瓶五弗 二瓶九弗 三瓶十二弗
●有効確實通經丸 一劑五弗
●有効確實つわり錠 桑國調剤 三週分二弗
●赤十字印胃腸丸 胃腸和新即 百錠入一弗
▲タクコン湯 1.00
▲大木五藏圓 1.00
▲活力素 1.00
▲朝鮮人參 5.00
▲淺田飴 5.00
▲菁滅 5.00
▲白色浄血濟 5.00
▲六神丸 5.00
▲わきが妙藥 1.00
▲毛生液 1.00
▲宇津救命丸 1.00
▲眞正熊膽 5.00
▲いぼはくろ取 5.00
▲安全毀入器 4.00
桑港ポスト街一五九四 電話クエスト三四七四
OSAKA DRUG CO 1594 Post St., S.F. Calif.
HOTEL FUJI
423 Maynard Ave. Seattle Wash.
寄君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下度
メーナード街 四二三
シャトル市
燦花道支館二棟グロッ及キャマ旅館各二百室最新設
藤井旅館
藥局 公認 調剤 日本ドラグストア
桑港ポスト街一六九〇 電クエスト一八六
NIPPON DRUG CO.
1690 Post St., San Francisco.
藥品目錄無代贈呈
高尾鶴松
桑港スタクトン街七五八 電話カーネー二四七六

預金利率廣告
預金 年五分七厘
●在外者小口當座預金
一從來年六分五厘の處今般組合銀行の協定により上記の通り利率引き下げ大正十年四月一日より實施可致候
一本預金は在外各位に御便利なる預金にして出し入れ共通帳に依り五ヶ年間は蓄積の必要無之預金にして元金に組入れ可申候
一利息は年二回計算して元金に組入れ可申候
一預け入れは銀行又は郵便爲替にて御送附被下度候
右取扱店は當行 廣島 下關 門司 神戸 福岡 の各支店に御座候
●定期預金 六ヶ月以上 年五分七厘以下
株式會社 三井銀行
本支店各出張所在地
東京(本店) 深川(東京市) 箱崎(東京市) 小樽
名古屋 京都 廣島 横濱 神戸 下關 福岡
大阪 大阪西(大阪市) 中ノ島(大阪市) 川口(大阪市)
門司 若松 長崎 上海(支那)

Just look at this Hi-Cut:

ORO
"AS GOOD AS GOLD"

靴の上部に使用せる皮及びトング、底は申す迄もなく總ての方面殊に其型は羅府東京商會の柏木氏が特に日本人向として選擇考案致しました其型をよく御覽なさい！

其型は踵及び足の形の儘に伸縮自由で足先きは充分の餘裕がありて上部は高く編み上げドングもズット上まで附けてあります

上部の皮は『オロ』といふ特製の上等牛皮を用ひてありますから柔かで長持ちし實用的であると言ふ特徴がある爲に『オロ靴』を評して『ゴールドの樣によい』と申しても不審はありますまい

底より上部まで十五吋あります

此靴は坊間で最上のハイカットであります

上等靴が御入用の時は店で『オロ』とた尋ねになる事を記憶ありたし

元造製
UNITED WORKINGMEN'S BOOT & SHOE MFG. CO.
San Francisco, Calif.

取次販賣店
羅府東第一街二一三 東京商會
須市東ワシントン街二三 宮田商店
櫻府第三街一二二一 神原靴店
須市南センター街二一〇 松井靴店
加州ブロレー郵箱五九七 東京商會
須市南エルドラド街二二二 神原靴店
サンデーゴ市第五街五四二 日本商會
布市カーン街デー街角 神川商會

秋
新流行スタイルの色々
ハット、スーツ
ドレス、スカート
オバコート
珍柄澤山

男女洋服卸小賣
雜貨輸出入
ふく組
本店 桑港ポスト街一八六三 電話クエスト三四四
支店 同ナウスパーク一四〇 同 サター三六一八
同 横濱市本町五丁目九〇番地
出張店 信州輕井澤驛